



ITT Water & Wastewater AB

Всем, кто заинтересован.

Gesällvägen 33
SE-174 87 Sundbyberg, Sweden
Tel +46 8-475 60 00
Dir Tel +46 8 475 63 82

Paul.dietrichson@itt.com
Director EMEA Emerging Markets

22 June 2010

Уважаемые Господа!

Настоящим сообщаем, что мы располагаем информацией о наличии на Российском рынке предложений на поставку запасных частей для оборудования производства ИТТ FLYGT (ITT Water & Wastewater), Швеция, и другого оборудования производства компании ИТТ Industries, которые не являются оригинальными и могут считаться фактически контрафактными. Хотим также обратить ваше внимание на то, что все оригинальные уплотнения для насосов и мешалок Flygt имеют новую конструкцию «Активное Уплотнение» с уникальным уплотнительным кольцом «микро-насос», которое предотвращает протечку жидкости в статорный отсек электродвигателя. Такая функция в контрафактных уплотнениях отсутствует.

Такие предложения могут поступать, в т.ч. и от компаний, с которыми компания ИТТ Water & Wastewater прекратила партнёрские отношения.

Сообщаем, что все запасные части и аксессуары оригинального заводского происхождения могут быть поставлены только компаниями, являющимися официальными дистрибьюторами и (или) партнёрами компании ИТТ Water & Wastewater в Российской Федерации. При этом компания ИТТ Water & Wastewater гарантирует качество поставляемых в соответствии с официальными контрактами частей и аксессуаров.

Статус этих компаний может быть подтверждён сертификатом (письмом) компании ИТТ Water & Wastewater.

Только данные компании имеют доступ к информационной базе компании ИТТ Water & Wastewater с целью проверки соответствия запрашиваемой запчасти конкретному изделию.

Сообщаем, что клиенты компании ИТТ Water & Wastewater могут ознакомиться со списком партнёрских компаний, имеющих право инжиниринга, реализации и сервиса оборудования компании ИТТ Water & Wastewater на сайте <http://www.flygt.ru/1496620.asp>

Будьте бдительными, остерегайтесь подделок и недобросовестных поставщиков!

ITT Water & Wastewater AB
Director EMEA Emerging Markets
Dietrichson Paul



Bank account: Svenska Handelsbanken, Malmö SE59 6000 0000 0002 2539 7021 SWIFT:handesem
Nordea Bank Sweden AB, Malmö SE83 3000 0000 0302 2170 8650 SWIFT:ndeasesw
Skandinaviska Enskilda Banken, Malmö SE35 5000 0000 0562 8100 0617 SWIFT:essesesw
V.A.T.No. SE556010942201 • Seat of the Board: SE-361 80 Emmaboda, Sweden

F:\Not original Spare Parts in Russia new.doc